



Cancro profissional: é necessário fazer mais para se conseguir uma melhor legislação

Deixando para trás mais de 10 anos de inércia, em Maio de 2016 a Comissão Europeia lançou oficialmente uma revisão da Diretiva sobre a prevenção dos cancros profissionais. A proposta é minimalista, mas representa um desbloqueio do processo legislativo. O que está em jogo?

Laurent Vogel ETUI

Riky Hesse é uma senhora idosa e tranquila de olhos brilhantes. Aparece no ecrã a fazer as tarefas diárias na sua casa. Quando olha para a câmara, um sorriso suave aparece como se pedisse desculpas por ser portadora de más notícias. Ela tem mesotelioma (um cancro pleural causado pela exposição ao amianto). Ela sabe que não tem mais de três anos de vida. Está determinada a não ser dominada pela emoção. Aos 16 anos, começou a trabalhar numa fábrica que fazia materiais de isolamento.

Desde o início, os participantes na Conferência de Amesterdão perceberam que não estavam a assistir a uma reunião habitual sobre saúde ocupacional

Isso foi em 1956. As pessoas já estavam Marianne Thyssen anunciou uma revisão O custo desses cancros profissionais está naquela fábrica. Ela permaneceu na ignorância para 14. Deverá haver 11 novos VLEs, Ambiente. até ao dia em que, há dois anos atrás, um enquanto 2 que se encontram já em vigor final de Maio de 2016. O seu testemunho foi VLEs em 2017 ou 2018. seguido pelo de Rik van Gompel, que sofre de cancro das cavidades nasais ligadas ao fabrico de mobiliário, um ofício que praticou a partir dos 18 anos. Numa voz composta, o O conteúdo da revisão proposta é mini- malista investigador belga Lode Godderis enfatiza que dada a necessidade de um trabalho eficaz para este não é um conto consignado aos livros de $\,$ prevenir cancros profissionais. No entanto, o história. **Cerca de um em cada cinco** fator mais importante neste domínio é de trabalhadores na Europa ainda está hoje exposto a agentes cancerígenos.

A Holanda vence a primeira Batalha

de Amsterdão perceberam que não estavam a desbloquear esta situação. Mas foram assistir a uma das habituais reuniões de saúde ocupacional organizadas semestralmente pelo Estado membro que exerce a Presidência da União Europeia. Um membro de um sindicato normalmente completamente deslocado numa destas reuniões. A linguagem utilizada é normalmente consensual, centrada em questões bastante vagas, onde nada é dito sobre a realidade do agravamento das condições de trabalho ou a estagnação que impacto, tornar-se-ia evidente que novos caraterizou as políticas da UE desde 2004, critérios mais sofisticados e impraticáveis numa área que é de tão grande importância exigiam agora a condução de um novo estudo para todos nós.

Desta feita, a Holanda quis enfatizar a importância deste assunto. O Governo A catástrofe para a saúde provocada pelos encostou a Comissão Europeia contra a _{cancros} profissionais deixa pouco espaço parede. Exigia uma iniciativa legislativa para dúvidas: mais de 100 000 mortes concreta para o primeiro semestre de 2016. Pretendia lançar um programa mais ambicioso de melhoria legislativa relativa aos cancros profissionais. O primeiro objetivo foi alcançado. Uns dias antes da Conferência de Amesterdão, a Comissária Europeia para o Emprego

Uma revisão minimalista

carácter político: a inércia que anteriormente bloqueava todas as iniciativas legislativas europeias neste domínio foi superada. Foram necessários vários anos de difíceis campanhas por parte de sindicatos, organizações de saúde Desde o início, os participantes na Conferência pública e associações de pacientes para identificadas lacunas importantes nesta legislação desde 2002. No entanto, a Comissão tinha outras prioridades: a necessidade de "simplificar", reduzir o peso da legislação sobre as empresas, conduzir intermináveis "estudos de impacto" sobre hipotéticas consequências económicas de cada proposta legislativa. Uma vez concluído o estudo de

> por ano na União Europeia. É a principal excessivo para as empresas. causa de morte, resultado de uma prevenção insuficiente nas empresas. Estes cancros por si só representam cerca de 53% do total de mortes causadas pelas más A legislação nacional sobre prevenção tinha, em condições de trabalho.

conscientes dos perigos do amianto. Os limitada da Diretiva existente. O Anexo III estimado em 334 bilhões de euros por ano, de patrões de Riky não lhe disseram nada durante desta Diretiva deveria agora aumentar os acordo com um estudo recente do Instituto os três longos anos em que ela trabalhou valores limites de exposição (VLEs), de 3 Nacional Holandês de Saúde Pública e Meio

médico lhe fez o diagnóstico. Riky Hesse deverão ser reduzidos. Em Amesterdão a Sra. Diante desses números, há motivos para apareceu no grande ecrã no primeiro dia da Thyssen também se comprometeu a pensar exatamente o que está atrasando a sua conferência organizada em Amesterdão pela estabelecer uma segunda lista de 12 VLEs até prevenção. O custo para as empresas Presidência neerlandesa da União Europeia no ao final de 2016e uma terceira lista de 25 responsáveis por esses cancros permanece mínimo. Estes custos são suportados em grande parte pelos sistemas de saúde pública, segurança social, vítimas e suas famílias. O intervalo de tempo entre o período de exposição no trabalho e o surgimento do cancro muitas vezes impede que haja uma ligação entre a doença e o local de trabalho, daí a necessidade primordial de um quadro legislativo detalhado para prevenir cancros ocupacionais. Esperar que as empresas tomem acões voluntárias baseadas na boa vontade é ilusório.

> A legislação comunitária, na sua maioria, remonta a 1990 (com alterações parciais adotadas em 1997 e 1000).

> Nessa altura, a Diretiva relativa aos agentes cancerígenos no local de trabalho era mais progressiva do que a legislação de muitos Estados-Membros. A intenção era atualizá-la regularmente, adaptando-a às circunstâncias em mutação e tendo em conta as experiências de

> Ao longo do tempo, as fraquezas significativas tornaram-se evidentes. A possibilidade de rever esta Diretiva foi tida em conta na Estratégia Comunitária de Saúde e Segurança no Trabalho para o período 2002-2006. Nessa altura, foram organizadas discussões e consultas iniciais. O processo de revisão começou a abrandar, no entanto, a partir de 2004. A Comissão Europeia foi pressionada pelos empregadores. Durante as duas presidências de Barroso, de 2004 a 2014, a saúde ocupacional foi apresentada como um custo

> Gradualmente os diferentes Estados Membros consideraram que a inércia por parte da Comissão se estava a tornar injustificável.

> muitos casos, que ser melhorada e estendida para

além dos requisitos mínimos das Diretivas.

De repente, vários empregadores europeus decidiram que o progresso da legislação criaria as condições para a igualdade de Α frente única empregadores contra a revisão da Diretiva começou a quebrar. A Confederação Holandesa de empregadores manifestou-se setoriais de empregadores.

Consideraram que a ausência de regras europeias vinculativas em materia de saúde ocupacional aumentaria o "risco" de serem desenvolvimento, etc. sujeitos aos processos de autorização do Alguns Estados-Membros já incluíram nas regulamento REACH.

A ação sindical contínua para aumentar a conscientização sobre a dimensão dos grandemente para essa mudança

As propostas apresentadas em Maio pela Comissão apenas oferecem reformas caminho para restabelecer o debate político: o Parlamento Europeu e o Conselho de Ministros poderão agora alterar estas propostas. Com efeito, a Comissão tem o monopólio da iniciativa legislativa na União Europeia. Nenhuma legislação pode ser adotada sem a sua proposta inicial e este obstáculo foi assim eliminado. Tanto o Parlamento como o Conselho poderão alterar o texto a partir de agora. Assim, são possíveis melhorias desde que sejam acordadas entre estas duas instituições.

Prevenir os riscos para a saúde reprodutiva

Desde 2002, a Comissão reconheceu a claramente a favor da adoção de VLEs mais substâncias mais preocupantes. Os tóxicos rigorosas, seguindo-se as organizações para a reprodução têm dois efeitos. Por um lado, afetam a fertilidade humana. Por outro período superior aos últimos 20 anos. lado, causam doenças entre as crianças cujos A Diretiva deve estabelecer a obrigação de os pais foram expostos: defeitos congénitos, perturbações cancros infantis.

> suas legislações nacionais os tóxicos para a profissionais, reprodução nos cancros estabelecendo um direito de prevenção A Diretiva atual apenas prevê o controlo da idêntico ao adotado para os carcinogéneos.

realizados registos permitir para monitorização das consequências exposição.

A atual Comissão opõe-se a alargar o cancros profissionais aos reprotóxicos.

custos e benefícios".

congénitos е outros impactos reprotóxicos.

A Diretiva Europeia prevê atualmente que as empresas em que existe um risco de cancro devem recolher essa informação e colocá-la à disposição das autoridades competentes do seu dos necessidade de alargar o âmbito de aplicação país. Contudo, os Estados-Membros não da Diretiva sobre carcinogéneos à dos utilizam este recurso inestimável. A ignorância reprotóxicos. Na verdade, há muito a ganhar cresceu devido à apatia das autoridades com uma organização consistente de todas as públicas. Na maioria dos países europeus, existem dados disponíveis sobre a exposição ao trabalho a carcinogéneos referentes a um

Estados-Membros recolherem dados $\stackrel{\circ}{\rm do}$ empresas e apresentarem um resumo do mesmo no relatório que apresentam à Comissão Europeia de cinco em cinco anos. Deve igualmente exigir que a Comissão consolide esta informação a nível europeu.

saúde para o período em que os trabalhadores cancros profissionais também contribuiu A prioridade absoluta aqui é encontrar estão expostos a agentes cancerígenos. E, no de substitutos para essas substâncias. Quando a entanto, a maioria dos cancros aparece muito equilíbrio de poder, assim como a substituição se revela impossível do ponto de depois do final desta exposição. **A deteção** mobilização de associações de doentes com vista técnico, então o trabalho que os envolve precoce do cancro muitas vezes faz toda cancro. Por seu turno, o Parlamento Europeu deve ser realizado dentro de um sistema **a diferença entre a recuperação e a** manifestou-se a favor do reforço da legislação fechado. Caso contrário, o nível de exposição **morte.** Alguns países puseram em prática em diversas ocasiões, nos últimos cinco anos. tem que ser minimizado. Devem ser sistemas de monitorização da saúde que a permitem a todas as pessoas expostas no da passado beneficiarem deles. Esta deveria passar a ser a regra na Europa.

O Anexo I da Diretiva enumera os muito limitadas. No entanto, abrem um âmbito de aplicação da Diretiva relativa aos processos de produção que resultam em exposição cancerígena. Abrange inúmeras A este respeito, a Sra. Comissária Thyssen situações em que as pessoas não trabalham com baseia-se na tradição política dos defensores substâncias identificadas como carcinogénicas da "melhor regulamentação". Na sua opinião, como tal, mas onde é o processamento da a avaliação de impacto desta proposta "não substância durante a produção que causa o risco esclareceu suficientemente os potenciais de cancro. A madeira, o couro e a borracha não são, portanto, em si mesmos carcinogénicos, Em suma, a Comissão não pretende dar um mas antes a poeira libertada quando são passo enquanto não quantificar em euros a cortados, serrados ou transformados. O mesmo tragédia dos abortos espontâneos, defeitos acontece com a majoria dos óleos usados na dos maquinagem de peças metálicas. Eles degradam sob o efeito do calor, resultando na formação de substâncias cancerígenas. O anexo I abrange apenas um pequeno número destas situações. Por conseguinte, deverá ser completado. A proposta legislativa da Comissão inclui a sílica cristalina.

Alterações essenciais

O cancro representa cerca de 53% das mortes provocadas por más condições de trabalho

Uma política de prevenção fragmentada, numa base de empresa por empresa, é ineficiente. A ação das autoridades públicas, tanto nacionais como europeias, é, por conseguinte, crucial. Trata-se de estabelecer programas para incentivar a substituição de substâncias cancerígenas. Estes foram, em termos gerais, as conclusões iniciais do relatório do Prof. Joel Tickner do Centro Lowell de Produção Sustentável (EUA), apresentado em Junho de 2006. Este estudo.

Encomendado pela Agência Europeia dos Produtos Químicos (ECHA), destaca a fraqueza dos programas implementados na Europa para A proposta da Comissão incide sobre os substituir os produtos químicos perigosos.

reunir informação relevante.

Trata-se de progressos significativos, contra os quais muitas organizações patronais têm lutado afincadamente, defendendo, como alternativa, um plano de iniciativas voluntárias para controlar a exposição. Este plano, estabelecido através de um acordo assinado em 2006 no contexto do diálogo social, não teve resultados comprovados.

Valores Limite: método de utilização

mais valores-limite de exposição profissional (VLE). A presente Diretiva estabelece apenas três Constata que deixar a iniciativa para a VLE: cloreto de vinilo monómero (utilizado no indústria não resultou num sucesso. As fabrico de substâncias plásticas), benzeno e políticas públicas deverão também estabelecer poeiras de madeira. Mesmo tendo em conta os prioridades em consonância com a evolução VLEs vinculativos de outras Diretivas (amianto observada nos diferentes sectores de atividade. e chumbo), menos de 20% das situações atuais Para levar a cabo esta ação pública, há que de exposição a carcinogéneos estão cobertas por uma VLE europeia.

Para a maioria dos agentes cancerígenos, não há exposição segura. Mesmo níveis muito baixos objetivo dos VLEs para carcinogéneos. Isto um nível claramente inferior ao valor actual.

de exposição podem causar cancro. Em Na maioria dos países Europeus existem dados contrapartida, a minimização dos níveis de exposição reduz os riscos. Este é o principal disponíveis sobre a exposição a carcinogéneos objetivo dos VLEs para carcinogéneos. Isto significa que os VLEs devem ser estabelecidos a no trabalho que remontam a mais de 20 anos.

E mesmo que a exposição não exceda o VLE, as empresas deverão tentar reduzi-lo, As consequências mais flagrantes dizem Quando a Comissão Europeia apresentou as produto que o substitua.

prevenção de uso carcinogénicas.

prevenção. alguns por da saúde a ser atingido com base num metro cúbico modelo quantitativo que liga um certo nível de risco de cancro a um determinado nível de exposição. Na prática, esta metodologia muitas vezes resulta em VLEs mais baixos (e portanto mais protetores) do que O que se segue? noutros países.

A nível comunitário a Diretiva relativa custo-benefício. acontece quando a exposição atual não está Comissão. longe do VLE proposto. Para outras substâncias, os custos

permite um risco significativo de cancro.

económicas.

(sistemas de extração, por exemplo) a Comissão é de 100 mcg por metro cúbico, Europeia. legislação incentiva a substituição. Quanto apesar de vários países europeus e de os EUA Portanto, precisamos de ir muito além medidas, mais investimento haverá em 50 mcg. A diferença entre esses dois níveis mortalidade em apenas 2%. inovações tecnológicas que permitam a resultaria em várias centenas de mortes por Todos os cancros profissionais podem Não existe uma metodologia uniforme para público em geral já não desconhece os perigos **travada atualmente**. a determinação de VLEs na Europa. Os do crómio hexavalente. Apesar disso, a Estados Membros fazem-no de acordo com exposição profissional a esta substância afeta cada caso. Um VLE representa um cerca de um milhão de trabalhadores nos locais compromisso político entre a necessidade de trabalho europeus. O VLE proposto pela de se proteger a saúde e quanto os Comissão (25 mcg por metro cúbico) equivale empregadores estão dispostos a investir na a um caso de cancro do pulmão para cada 10 países trabalhadores expostos, o que representa um (principalmente a Holanda e a Alemanha) nível de risco enorme. Tal VLE apenas existe uma metodologia mais consistente, melhoraria marginalmente os níveis de determinar, exposição já observados nas empresas. A título antecipadamente, um objetivo de proteção de comparação, o VLE em França é 1 mcg por

estabelece qualquer O Conselho de Ministros e o Parlamento metodologia. Apenas é definido o ponto de Europeu têm agora que alterar a proposta que partida: um comité especialista de peritos lhes foi apresentada. O debate legislativo propõe um valor limite com base num resumo decorrerá provavelmente entre o Outono de do trabalho científico. Em seguida a 2016 e a Primavera ou Verão de 2017. O Comissão apresenta uma proposta, que pode parlamento Europeu atribuiu à deputada estar muito aquém da recomendação inicial. (socialista) sueca, Marita Ulvskog, a tarefa de Na prática, a Comissão adotou – sem elaborar o relatório que orientará as discussões qualquer base legal – a abordagem do sobre esta questão. Marita deseja lutar por governo Britânico. Para cada VLE realiza melhorias substanciais na proposta da Esta Comissão e está convencida de que pode obter metodologia baseia-se em suposições que não _O apoio da maioria dos membros são verificáveis. Os custos dos cancros parlamentares. No seio do Conselho de profissionais atribuíveis a cada substância, de Ministros vários Estados já indicaram o mesmo forma isolada, a par dos custos da prevenção, objetivo. As discussões serão mais tensas, dependem de extrapolações que envolvem particularmente porque terão lugar a portas enormes margens de incerteza. Isto resulta fechadas, fora do controlo da opinião pública. em níveis altamente desiguais de proteção. Haverá um lobbying corporativo intensivo por Na verdade, para algumas substâncias, o parte de alguns Estados Membros, para que se custo da prevenção pode ser reduzido. É o que favoreça a abordagem minimalista da

Paralelamente, é necessário preparar são mais elevados e a análise de custo- futuras revisões da Diretiva. No que se refere benefício tende então a resultar num VLE que aos valores-limite, será necessário assegurar simultaneamente o respeito do calendário das A revisão proposta da Diretiva não duas novas listas anunciadas (12 e 25 VLEs, resolve o problema. Aplica o método que respetivamente) e garantir que os VLEs contradiz um princípio básico da legislação propostos permitam melhorias reais na comunitária, nomeadamente que a prevenção prevenção. É igualmente necessário ir para não deve estar sujeita a preocupações além da lista dos VLEs e melhorar as outras disposições da Diretiva.

caso não seja possível encontrar um respeito a duas substâncias, às quais suas propostas em Maio, anunciou que a sua atualmente se encontram expostas milhões aplicação permitiria salvar 2 000 vidas por ano. Ao estabelecer VLEs, o que implica de pessoas na Europa. No que diz respeito à Todos os anos, mais de 100 000 pessoas estabelecer medidas de prevenção coletiva sílica cristalina, o VLE proposto pela **morrem de cancro profissional na União**

mais complexas e dispendiosas forem as terem já estabelecido um VLE obrigatório de desse objetivo modesto, que reduziria a

substâncias ano, de acordo com estimativas dos EUA. ser evitados. É isso que está em jogo na Gracas ao sucesso do filme Erin Brockovich, o importante batalha política que está a ser